OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENTS

1999



A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet. It can be accessed through the Europa server (http://europa.eu.int).

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2000

© European Communities, 2000 Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

Printed in Luxembourg

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER

Introduction

The catalogue of documents, which contains the COM documents of the European Commission and the opinions of the Economic and Social Committee (ESC), is prepared by the Office for Official Publications of the European Communities for distribution to the public.

The COM documents and the opinions of the ESC are available on paper and microfiche.

This version of the catalogue takes account only of documents of which English language texts have been prepared. There are parallel catalogues covering documents in each of the 10 other official languages of the European Union.

Presentation

Documents are listed in numerical order within each document type under 17 main headings.

In the classified index, there is one single entry for each document, showing its number, title, date of adoption by the institution concerned, page number, ISBN, catalogue number and finally, for ESC documents, the microfiche reference number. Since 1987,

the COM document numbers have been used as microfiche reference numbers.

Frequency and cumulation

Catalogues of the present type appear monthly. Cumulative annual catalogues are published yearly, containing alphabetical and numerical indexes together with the classified index.

Subscription system

An attractive system of subscriptions is offered for the paper and microfiche versions of the COM documents and the opinions of the ESC covered by this catalogue either individually or in combination.

More information can be obtained from the sales offices whose addresses are given on the back cover.

Other publications

Other European Union monographs, whether classed as publications or documents, as well as periodicals, are listed in the catalogue *Publications*.



Systematic catalogue

Institutional questions

COM(99) 592 final

Communication from the Commission to the Council, the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions

Adapting the institutions to make a success of enlargement Contribution by the European Commission to preparations for the Inter-Governmental Conference on institutional

02.12.1999 - 15 pp. CB-CO-99-580-EN-C

COM(99) 688 final

Communication from the Commission European Development Fund (EDF)

Estimate of the contributions needed for expenditure in the 2000 financial year and expenditure forecast for 2001, 2002, 2003 and 2004 13.12.1999 - 13 pp. CB-CO-99-670-EN-C

COM(99) 694 final

Proposal for a Council Regulation laying down the weightings applicable from 1 July 1999 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third

(presented by the Commission) 15.12.1999 - 21 pp. CB-CO-99-693-EN-C

COM(99) 713 final Communication from the Commission Property policy - Brussels 16.12.1999 - 7 pp. CB-CO-99-712-EN-C

02 Customs union and commercial policy

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No 2505/96 opening and providing for the administration of autonomous Community tariff quotas for certain agricultural and industrial products (presented by the Commission) 10.12.1999 - 10 pp. CB-CO-99-659-EN-C

COM(99) 642 final

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 1255/96 temporarily suspending the autonomous common customs tariff duties on certain industrial and amendment and actions to the country of the coun industrial and agricultural products (presented by the Commission) 14.12.1999 - 125 pp. CB-CO-99-626-EN-C

COM(99) 649 final

Proposal for a Council Regulation amending Council
Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff
and statistical nomenclature and the Common Customs

(presented by the Commission) 06.12.1999 - 9 pp. CB-CO-99-644-EN-C

COM(99) 663 final

Proposal for a Council Regulation amending Council Regulation (EC) No 517/94 on common rules for imports of textile products from certain third countries not covered by bilateral agreements, protocols or other arrangements, or

by other specific Community import rules (presented by the Commission) 15.12.1999 - 6 pp. CB-CO-99-662-EN-C

COM(99) 668 final

Proposal for a Council Regulation terminating the anti-dumping proceedings concerning imports of certain large aluminium electrolytic capacitors originating in Japan, the Republic of Korea and Taiwan .(presented by the Commission) 13.12.1999 - 32 pp. CB-CO-99-671-EN-C

COM(99) 669 final

Proposal for a Council Regulation amending Council Regulation (EC) No 772/1999 imposing definitive antidumping and countervailing duties on imports of farmed Altantic salmon originating in Norway (presented by the Commission) 08.12.1999 - 12 pp. CB-CO-99-668-EN-C

COM(99) 685 final

Proposal for a Council Regulation imposing a definitive anti-dumping duty on imports of furfuraldehyde originating in the People's Republic of China (presented by the Commission)
14.12.1999 - 16 pp.
CB-CO-99-687-EN-C

COM(99) 701 final

Proposal for a Council Decision on the provisional application of a bilateral agreement between the European Community and certain third countries (Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan) on trade in textile products (presented by the Commission) 16.12.1999 - 84 pp. CB-CO-99-700-EN-C

COM(99) 702 final

COM(99) 702 final
Proposal for a Council Decision on the provisional
application of the Agreement in the form of an exchange of
letters amending the Agreements between the European
Community and the People's Republic of China on trade in
textile and clothing products
(presented by the Commission)
16.12.1999 - 78 pp.
CB-CO-99-701-EN-C

COM(99) 714 final

Proposal for a Council Decision on the provisional application of a memorandum of understanding between the European Community and the Arab Republic of Egypt on trade in textile products (presented by the Commission) 16.12.1999 - 15 pp. CB-CO-99-713-EN-C

COM(99) 715 final

Opinion of the Commission pursuant to Article 251(2) (c) of the EC Treaty, on the European Parliament's amendments to the Council's common position regarding the proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council amending the Decision of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000), amending the proposal of the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty 15.12.1999 - 4 pp. CB-CO-99-714-EN-C

03 Agriculture, silviculture and fisheries

Proposal for a Council Regulation adjusting, for the sixth time, the system of aid for cotton introduced by Protocol 4 annexed to the Act of Accession of Greece Proposal for a Council Regulation on production aid for

(presented by the Commission) 13.12.1999 - 22 pp. CB-CO-99-517-EN-C

COM(99) 584 final
The agricultural situation in the European Union
1998 Report
Report published in conjunction with the General Report on
the activities of the European Union - 1998
(presented by the Commission)
02.12.1999 - 170 pp.
CB-CO-99-578-EN-C

COM(99) 608 final Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No 1255/1999 on the common organisation of the market in milk and milk products (presented by the Commission) 10.12.1999 - 6 pp. CB-CO-99-605-EN-C

COM(99) 613 final Communication from the Commission to the Council and the European Parliament Community participation in Regional Fisheries Organisations (RFOs) 08.12.1999 - 25 pp. CB-CO-99-609-EN-C

COM(99) 623 final Proposal for a Council Regulation modifying Regulation (EC) No 745/1999 opening and providing for the administration of autonomous Community tariff quotas for certain fishery products (presented by the Commission) 10.12.1999 - 5 pp. CB-CO-99-660-EN-C

COM(99) 635 final Report from the Commission to the Council on the production and marketing of hops (1998 harvest) (presented by the Commission) 30.11.1999 - 26 pp. CB-CO-99-627-EN-C

COM(99) 653 final
Communication from the Commission to the Council on the
contribution to be paid to the Promotion Fund of the
International Olive Oil Council (IOOC) for the 2000/01
information campaign to increase consumption of olive oil
and table olives in non-member countries
07.12.1999 - 5 pp.
CB-CO-99-646-EN-C

COM(99) 673 final Communication from the Commission to the Council Goods not covered by Annex I to the Treaty Temporary flat-rate reduction of refunds 10.12.1999 - 5 pp. CB-CO-99-673-EN-C

COM(99) 700 final
Proposal for a Council Regulation fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch are required and amending Regulation 66/98 (presented by the Commission) 15.12.1999 - 125 pp. CB-CO-99-697-EN-C

COM(99) 704 final
Proposal for a Council Regulation correcting Regulation No
2075/92 on the common organisation of the market in raw
tobacco
(presented by the Commission)
17.12.1999 - 5 pp.
CB-CO-99-704-EN-C

04 Employment and labour

05 Social questions

COM(99) 615 final
Proposal for a Council Decision designating a specific
institute to establish the criteria necessary to standardise the
serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccines
(presented by the Commission)
10.12.1999 - 7 pp.
CB-CO-99-657-EN-C

COM(99) 620 final Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending for the nineteenth time Council Directive 76/769/EEC relating to restrictions on the marketing and use of certain dangerous substances and the preparations (azocolourants) (presented by the Commission) 10.12.1999 - 11 pp. CB-CO-99-658-EN-C

COM(99) 643 final
Communication from the Commission to the Council, the
European Parliament, the Economic and Social Committee
and the Committee of the Regions
Community support plan to combat doping in sport
01.12.1999 - 44 pp.
CB-CO-99-652-EN-C

COM(99) 711 final Proposal for a Council Decision amending Decision 97/534/EC on the prohibition of the use of material presenting risks as regards transmissible spongiform encephalopathies (presented by the Commission) 13.12.1999 - 4 pp. CB-CO-99-698-EN-C

06 Laws and procedures

COM(99) 645 final
Proposal for a Council Decision concerning the conclusion of
an Agreement in the form of an Exchange of Letters between
the European Community, of the one part, and the Kingdom
of Norway, of the other part, on Protocol 2 to the Agreement
between the European Economic Community and the
Kingdom of Norway
(presented by the Commission)
08.12.1999 - 8 pp.
CB-CO-99-653-EN-C

COM(99) 670 final
Opinion of the Commission pursuant to Article 251(2) (c) of
the EC Treaty, on the European Parliament's amendments
to the Council's common position regarding the proposal for
a decision of the European Parliament and of the Council
adopting a programme of Community actiou (the DAPHNE
Programme) (2000-2003) on preventive measures to fight
violence against children, young persons and women
amending the proposal of the Commission pursuant to
Article 250(2) of the EC Treaty
08.12.1999 - 23 pp.
CB-CO-99-666-EN-C

COM(99) 690 final Proposal for a Council Decision authorising the Federal Republic of Germany to apply measures derogating from Articles 6 and 17 of the sixth Directive (77/388/EEC) on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes (presented by the Commission) 13.12.1999 - 7 pp. CB-CO-99-689-EN-C

COM(99) 695 final Proposal for a Council Decision concluding consultations with the Comoros under article 366A of the Lomé Convention and taking appropriate measures (presented by the Commission) 16.12.1999 - 8 pp. CB-CO-99-699-EN-C

07 Transport

COM(99) 614 final Communication from the Commission to the Council and the European Parliament The creation of the single European sky 01.12.1999 - 37 pp. CB-CO-99-650-EN-C

COM(99) 614/2 final Communication from the Commission to the Council and the European Parliament The creation of the single European sky Corrigendum 06.12.1999 - 37 pp. CB-CO-99-669-EN-C

COM(99) 640 final
Communication from the Commission to the Council, the
European Parliament, the Economic and Social Committee
and the Committee of the Regions
Air transport and the environment
Towards meeting the challenges of sustainable development
01.12.1999 - 43 pp.
CB-CO-99-647-EN-C

COM(99) 660 final
Proposal for a Council Decision on the accession of the
European Community to United Nations Economic
Commission for Europe Regulation No 13-H on the
component approval of passenger cars in respect of their
braking
(presented by the Commission)

(presented by the Commission) 10.12.1999 - 4 pp. CB-CO-99-667-EN-C

COM(99) 666 final
Proposal for a Council Decision concerning the signature of
the Agreement between the European Community and the
Republic of Bulgaria establishing certain conditions for the
carriage of goods by road and the promotion of Combined
Transport
Proposal for a Council Decision concerning the conclusion

Proposal for a Council Decision concerning the conclusion of the Agreement between the European Community and the Republic of Bulgaria establishing certain conditions for the carriage of goods by road and the promotion of Combined Transport (presented by the Commission) 10.12.1999 - 37 pp. CB-CO-99-664-EN-C

08 Competition and undertakings

09 Finance

COM(99) 650 final Report from the Commission, to the Council and the European Parliament on the system of remuneration 08.12.1999 - 36 pp. CB-CO-99-691-EN-C

COM(99) 671 final
Proposal for a Council Decision authorising the Netherlands
to apply a reduced rate of excise duty to certain mineral
oils, when used for specific purposes, in accordance with the
procedure provided for in Article 8(4) of Directive
92/81/EEC
(presented by the Commission)
13.12.1999 - 4 pp.
CB-CO-99-672-EN-C

10 Economic questions — Consumers

COM(99) 624/2 final Communication from the Commission to the European Parliament and the Council The strategy for Europe's internal market Corrigendum 29.11.1999 - 28 pp. CB-CO-99-643-EN-C

COM(99) 703 final Proposal for a Council Directive amending Directive 77/388/EEC on the common system of value added tax transitional provisions granted to the Republic of Austria and the Portuguese Republic (presented by the Commission) 17.12.1999 - 6 pp. CB-CO-99-703-EN-C

11 External relations

COM(99) 494 final
Proposal for a Council Decision amending Regulation (EC)
No 1488/96 on financial and technical measures to
accompany (MEDA) the reform of economic and social
structures in the framework of the Euro-Mediterranean
partnership
(presented by the Commission)
20.10.1999 - 15 pp.
CB-CO-99-535-EN-C

COM(99) 555 final
Proposal for a Council Regulation on administering the
double-checking system without quantitative limits in
respect of the export of certain steel products covered by the
EC and ECSC Treaties from Kazakhstan to the European
Union
(presented by the Commission)
09.12.1999 - 17 pp.
CB-CO-99-548-EN-C

COM(99) 603 final
Proposal for a Council Decision on the position to be taken
by the Community within the Association Council
established by the Europe Agreement signed on 12 June
1995 between the European Communities and their
Member States, of the one part, and the Republic of
Lithuania, of the other part, with regard to the extension for
a further period of five years in accordance with the
provisions of Article 64 4(a) of the Europe Agreement with
the Republic of Lithuania
(presented by the Commission)
03.12.1999 - 6 pp.
CB-CO-99-594-EN-C

COM(99) 621 final
Report from the Commission to the Council drawn up
pursuant to Council Decision 89/688/EEC of 22 December
1989 concerning the dock dues in the French overseas
departments
24.11.1999 - 19 pp.
CB-CO-99-611-EN-C

COM(99) 656 final
Proposal for a Council Decision on the provisional
application of a bilateral agreement between the European
Community and the Republic of Belarus on trade in textile
products
(presented by the Commission)
08.12.1999 - 62 pp.
CB-CO-99-655-EN-C

COM(99) 661 final
Communication from the Commission to the Council and
the European Parliament on Community assistance for the
stabilisation and association process for certain countries of
South-East Europe: CARA programme (Community
Association and Reconstruction Assistance)
Guidelines and detailed arrangements for assistance to
Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the Former
Yugoslav Republic of Macedonia and the Federal Republic
of Yugoslavia under the future CARA programme
(2000-2006)
08.12.1999 - 8 pp.

CB-CO-99-685-EN-C

COM(99) 662 final Proposal for a Council Regulation concerning a flight ban and a freeze of funds in respect of the Taliban of Afghanistan (presented by the Commission) 07.12.1999 - 15 pp. CB-CO-99-661-EN-C

COM(99) 665 final

Proposal for a Council Decision concerning the signature of the Agreement between the European Community and the Republic of Hungary establishing certain conditions for the carriage of goods by road and the promotion of combined transport

Proposal for a Council Decision concerning the conclusion of the Agreement between the Enropean Community and the Republic of Hungary establishing certain conditions for the carriage of goods by road and the promotion of combined transport

(presented by the Commission) 10.12.1999 - 37 pp. CB-CO-99-663-EN-C

COM(99) 667 final

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the distribution of authorizations among Member States received through the Agreements between the European Community and the Republic of Bulgaria and between the European Community and the Republic of Hungary establishing certain conditions for the carriage of goods by road and the promotion of combined transport

(presented by the Commission) 10.12.1999 - 9 pp. CB-CO-99-665-EN-C

COM(99) 674 final Proposal for a Council Decision on the provisional application of a bilateral agreement between the European Community and Ukraine on trade in textile products (presented by the Commission) 13.12.1999 - 95 pp. CB-CO-99-674-EN-C

COM(99) 689 final

Proposal for a Council Regulation concerning the arrangements applicable to imports into the Community of products originating in the Republics of Bosnia and Herzegovina and Croatia and to imports of wine originating in the former Yugoslav Republic of Macedonia and the Republic of Slovenia (Text with EEA relevance) (presented by the Commission) 14.12.1999 - 60 pp. CB-CO-99-688-EN-C

COM(99) 692 final

Proposal for a decision of the Council and of the Commission concerning the Community position within the Association Council on the transition to the second stage of the Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, of the other part, pursuant article 6 of the Europe Agreement (presented by the Commission) 15.12.1999 - 8 pp. CB-CO-99-692-EN-C

COM(99) 696 final Commission report to the ACP-EC Committee of Commission report to the ACP-EC Committee of Ambassadors for the 1998 year of application on progress in processing transfers under the export earnings stabilisation system set up by the fourth ACP-EC Convention as revised by the Agreement signed in Mauritius on 4 November 1995 16.12.1999 - 4 pp. CB-CO-99-696-EN-C

COM(99) 697 final

Proposal for a Council Regulation repealing Council Regulation (EEC) No 3433/91 in as far as it imposes a definitive duty on imports of gas-fuelled, non-refillable pocket fint lighters originating in Japan (presented by the Commission)
15.12.1999 - 19 pp.
CB-CO-99-694-EN-C

COM(99) 698 final Proposal for a Council Decision on the provisional application of a bilateral textile agreement between the European Community and the Former Yugoslav Republic of Macedonia (presented by the Commission) 15.12.1999 - 53 pp. CB-CO-99-695-EN-C

12 Energy

3 Regional policy

14 Environment

COM(99) 543 final Communication from the Commission Europe's environment: What directions for the future? The global assessment of the European community programme of policy and action in relation to the environment and sustainable development, 'Towards sustainability' 24.11.1999 - 28 pp. CB-CO-99-634-EN-C

COM(99) 652 final

Amended proposal for a European Parliament and Council recommendation providing for minimum criteria for environmental inspections in the Member States (presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty) 03.12.1999 - 13 pp. CB-CO-99-642-EN-C

15 Scientific and technical research

COM(99) 651 final Report from the Commission to the Council, the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions EU Infrastructures and the Year 2000 computer problem Q3 1999 06.12.1999 - 43 pp. CB-CO-99-645-EN-C

16 Information, education and culture

COM(99) 629 final

Opinion of the Commission pursuant to Article 251(2) (c) of the EC Treaty, on the European Parliament's amendments to the Council's common position regarding the proposal for a European Parliament and Council Decision establishing a single financing and programming instrument for cultural policy (Culture 2000 programme), amending the proposal of the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty 03.12.1999 - 17 pp. CB-CO-99-615-EN-C

COM(99) 644 final Report from the Commission to the European Council with a view to safeguarding current sports structures and maintaining the social function of sport within the Community framework The Helsinki report on sport 10.12.1999 - 9 pp. CB-CO-99-648-EN-C

COM(99) 657 final Communication from the Commission to the Council, the European Parliament, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions Principles and guidelines for the Community's audiovisual policy in the digital age 14.12.1999 - 23 pp. CB-CO-99-706-EN-C

COM(99) 687 final
Europe
An information society for all
Communication on a Commission initiative for the special
European Council of Lisbon, 23 and 24 March 2000
(presented by the Commission)
08.12.1999 - 16 pp.
CB-CO-99-690-EN-C

17 Statistics



BELGIQUE/BELGIÉ

Jean De Lannos Avenue du Roi 202/Koningslaan 202 B-1190 Bruxelles/Brussel Tél. (32-2) 538 43 08 Fax (32-2) 538 08 41 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be URL: http://www.jean-de-lannoy.be

La librairle européenne/ De Europese Boekhandel Be Europeas Boarnandas Rue de la Loi 244/Westraat 244 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél. (32-2) 295 26 39 Fax (32-2) 735 08 60 E-mait: mail @ libeurop.be URL: http://www.libeurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42 B-1000 Bruxelles/Brussel Tél. (32-2) 552 22 11 Fax (32-2) 511 01 84

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S Herstedvang 12 DK-2620 Albertsiund

Tri. (45) 43 63 23 00 Fax (45) 43 63 19 69 E-mail: schultz@schultz.dk URL: http://www.schultz.dk

DEUTSCHLAND

Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192
D-50735 Köhn
Tel. (49-221) 97 66 80
Fax (49-221) 97 66 82 78
E-Mait: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

EAAAAA/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore Panepistriniou 17 GR-10564 Athina Tel. (30-1) 331 41 80/1/2/3/4/5 Fax (30-1) 323 98 21 E-mail: elebooks netor.gr

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 27
E-28071 Madrid
Tel. (34) 915 38 21 11 (Libros),
913 84 17 15 (Suscrip.)
Fax (34) 915 38 21 21 (Libros),
913 84 17 14 (Suscrip.)
E-mail: clientes @com.buscrip.)
E-mail: clientes @com.busc.es
URL: http://www.boe.es

Mundi Prensa Libros, SA

Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (34) 914 36 37 00
Fax (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria @mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

FRANCE

Journal official

Service des publications des CE
26, nue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (33) 140 58 77 31
Fax (33) 140 58 77 00
E-mai: europublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://www.journal-officiel.gouv.fr

IRELAND

Government Supplies Agency

Publications Section 4-5 Harcourt Road Dublin 2 Tel. (353-1) 661 31 11 Fax (353-1) 475 27 60 E-mail: opw@iol.ie

<u>ITALIA</u>

Licosa SpA

Via Duca di Catabria, 1/1 Casella postale 552 I-50125 Firenze Tel. (39) 055 64 83 1 Fax (39) 055 64 12 57 E-mail: iicosa@iicosa.com URL: http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Messageries du livre SARL

5, rue Raiffeisen L-2411 Luxembourg Tél. (352) 40 10 20 Fax (352) 49 06 61 E-mait: mail@mdl.lu E-mail: mail@mdi.lu URL: http://www.mdi.lu

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Ultgevers SUU Servicecentrum Utt. Christoffel Plantijnstraat 2 Postbus 20014 2500 EA Den Haag Tel. (31-70) 378 98 80 Fax (31-70) 378 97 83 E-mail: solu@soluni

ÖSTERREICH

nz'sche Verlage- und iversitätsbuchhandlung GmbH

Kohlmarkt 16 A-1014 Wien Tel. (43-1) 53 16 11 00 Fax (43-1) 53 16 11 67 t: bestellen@manz.co.at URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.

Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales, 4-A Hua Cas 1 erras dos Val Apartado 60037 P-2700 Amadora Tel. (351) 214 95 87 87 Fax (351) 214 96 02 55 E-mait dib@ip.pt

Imprensa Naciona a da Moeda, SA

Rua da Escola Politécnica nº 135 P-1250 -100 Lisboa Codex Tel. (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 50 E-mail: spoce @incm.pt URL: http://www.incm.pt

SUOMI/FINLAND

Aksteeminen Kirjakauppa Akstemiska Bokhandein

Keskuskatu 1/Centralgatan 1 Keskuskatu 1/Centralgatan 1 PU/PB 128 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors P./fin (358-9) 121 44 18 F./fax (358-9) 121 44 35 Sānköposti: sps@aikateeminen.com URL: http://www.akateeminen.com

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvågen 11 S-221 82 Lund Tlf. (46-46) 18 00 00 Fax (46-46) 30 79 47 E-post: btjeu-pub@btj.se URL: http://www.btj.se

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd

Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 80 05-523
Fax (44-171) 870 80 05-523
E-mail: book.orders @theso.co.uk
URL: http://www.tsonline.co.uk

ÍSLAND

Boksbud Larusar Blöndal

Skólavördustig, 2 IS-101 Reykjavík Tel. (354) 552 55 40 Fax (354) 552 55 60 E-mail bokabud **©** simnet.is

NORGE

Swets Norge AS Swetts recrige AS 2stenjoveien 18 Boks 6512 Etterstad N-0606 Oslo Tex (47-22) 97 45 00 Fax (47-22) 97 45 45 E-mail: kytterlid@swets.nl

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz

C/o OSEC
Stampfenbachstraße 85
PF 492
CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15
Fax (41-1) 365 54 11 E-mail: eics@osec.ch URL: http://www.osec.ch/eics

BĂLGARIJA

Europress Euromedia Ltd

59, bivd Vitosha BG-1000 Sofia Tel. (359-2) 980 37 66 Fax (359-2) 980 42 30 E-mait Milena @mbox.cit.bg

ČESKÁ REPUBLIKA

ÚSES

NIS-prodeina Haveltova 22 CZ-130 00 Praha 3 Tel. (420-2) 24 23 14 86 Fax (420-2) 24 23 11 14 E-mail: voldenovaj@usisc URL: http://usiscr.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

PO Box 1455 CY-1509 Nicosia Tel. (357-2) 86 95 00 Fax (357-2) 86 10 44 © Cocci.org.cy EESTI

Eesti Kaubandus-Tööstuskoda

(Estonian Chamber of Commerce and Industry)
Toom-Kooli 17
EE-0001 Tallinn
Tel. (372) 646 02 44
Fax (372) 646 02 45
E-mail: einfo@koda.ee
URIL: http://www.koda.ee

HRVATSKA

Mediatrade Ltd

Pavia Hatza 1 HR-10000 Zagreb Tel. (385-1) 481 94 11 Fax (385-1) 481 94 11

MAGYARORSZÁG Euro Info Service

Hungerpo Európa Ház PO Box 44 H-1441 Budapest Tel. (36-1) 264 82 70 Fax (36-1) 264 82 75 E-mail: euroinfo @euroinfo.hu URL: http://www.euroinfo.hu

MALTA

Miller Distributors Ltd

Malta International Airport PO Box 25 Luqa LQA 05 Tel. (356) 66 44 88 Fax (356) 67 67 99 E-mail: gwirth @usa.net

POLSKA

Ars Polona

Krakowskie Przedmiescie 7 Nrakowskie Przedmiescie / Skr. pocztowa 1001 PL-00-950 Warszawa Tel. (48-22) 826 12 01 Fax (48-22) 826 62 40 E-mail: books119 @arspolona.com.pi

ROMÂNIA

Euromedia

Strada Franceza Nr 44 sector 3 RO-70749 Bucure Tel. (40-1) 315 44 03 Fax (40-1) 315 44 03 E-mail: mnedelciu@pcnet.pcnet.ro

ROSSIYA

CCEC

60-letiya Oktyabrya Av. 9 117312 Moscow Tel. (7-095) 135 52 27 Fax (7-095) 135 52 27

SLOVAKIA

Centrum VTI SR

Nám. Slobody, 19 SK-81223 Bratistava Tel. (421-7) 54 41 83 64 Fax (421-7) 54 41 83 64 E-mail: europ@tib1.sht.stuba.sk URL: http://www.sltk.stuba.sk

SLOVENIJA

Gospodarski Vestnik

Couponaria Vestrial Vestrial Dunajska cesta 5 SLO-1000 Ljubljana Tel. (386) 613 09 16 40 Fax (386) 613 09 16 45 E-mail: europ@gvestnik.si URL: http://www.gvestnik.si

TÜRKIYE

Dünya Infotel AS

100, Yil Mahallessi 34440 TR-80050 Bagcilar-Istanbul Tel. (90-212) 629 46 89 Fax (90-212) 629 46 27 E-mait infotel @dunya-gaze

AUSTRALIA

Hunter Publications

PO Box 404 3067 Abbotsford, Victoria Tel. (61-3) 94 17 53 61 Fax (61-3) 94 19 71 54 E-mail: jpdavies @ ozernail.com.au

CANADA

Les éditions Le Liberté Inc.

3020, chemin Sainte-Foy G1X 3V6 Sainte-Foy, Québec Tel. (1-418) 658 37 63 Fax (1-800) 587 54 49 E-mail: liberte 9 mediom.qc.ca

Renoul Publishing Co. Ltd 5369 Chemin Canotek Road Unit 1 K1J 9J3 Ottawa, Ontario Tel. (1-613) 745 26 65 Fax (1-613) 745 76 60 E-mail: order.dept@renoufbooks.com URL: http://www.renoufbooks.com

EGYPT

The Middle East Observer

41 Sherif Street Cairo Tel. (20-2) 392 69 19 Fax (20-2) 393 97 32

E-mail: inquiry@meobserver.com URL: http://www.meobserver.com.eg

INDIA

Gen. J. Bhosale Marg. 400 021 Mumbai Tel. (91-22) 282 60 64 Fax (91-22) 285 45 64 E-mail: ebic@giasbm01.vsnl.net.in URL: http://www.ebicindia.com

JAPAN

PSI-Japan

Asahi Sanbancho Plaza #206 7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku

MALAYSIA

EBIC Melaysia

Level 7, Wisma Hong Leong 18 Jalan Perak 50450 Kuala Lumpur Tel. (60-3) 21 62 62 98 Fax (60-3) 21 62 61 98 E-mail: ebio-kl@mol.net.my

MÉXICO

Mundi Prensa Mexico, SA de CV

Río Pánuco No 141
Colonia Cuauhtémoc
MX-06500 Mexico, DF
Tel. (52-5) 533 56 58
Fax (52-5) 514 67 99
E-mail: 101545.2361@compuserve.com

PHILIPPINES

FRIC Philippines

19th Floor, PS Bank Tower Sen. Gil J. Puyat Ave. cor. Tindalo St. Makati City Metro Manilla Tel. (63-2) 759 66 80
Fax (63-2) 759 66 90
E-mail: eccpcom@globe.com.ph
URL: http://www.eccp.com

SOUTH AFRICA

Eurochamber of Commerce in South Africa

PO Box 781738 2146 Sandton Tel. (27-11) 884 39 52 Fax (27-11) 883 55 73 E-mail: into © eurochamber.co.za

SOUTH KOREA

The European Union Chamber of Commerce in Korea

Sth Fl, The Shilla Hotel 202, Jangchung-dong 2 Ga, Chung-ku 100-392 Seoul Tel. (82-2) 22 53-5631/4 Fax (82-2) 22 53-5635/6 E-mail: suck@euck.org URL: http://www.eucck.org

SRI LANKA

EBIC Sri Lanka

Trans Asia Hotel 115 Sir chittampalam 115 Sir Chittampaiam A. Gardiner Mawatha Colombo 2 Tel. (94-1) 074 71 50 78 Fax (94-1) 44 87 79 E-mail: ebicsl@itmin.com

THAILAND

EBIC Thailand

29 Vanissa Building, 8th Floor Soi Chidlom Ploenchit 10330 Bengkok Tel. (66-2) 655 06 27 Fax (66-2) 655 06 28 E-mait shichlik @ksc15.th.com URL: http://www.ebicbkic.org

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associate 4611-F Assembly Drive Lanham MD20706

Tel. (1-800) 274 44 47 (tolf free telephone) Fax (1-800) 865 34 50 (tolf free fax) E-mail: query@bernan.com URIL: http://www.bernan.com

ANDERE LÂNDERVOTHER COUNTRIES/ AUTRES PAYS

Bitte wenden Sie sich an ein Büro ihrer Wahl/ Please contact the sales office of your choice/ Veuillez vous adresser au burrau de vente de votre choix Office for Official Publications of the European Communities 2, rue Mercier L-2985 Lucembourg Tel. (352) 29:29-42455 Fax (352) 29:29-42455 E-mail: info.info@cec.eu.int 1981 - http://europe.eu.int

URL: http://eur-op.eu.in/

EN



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg